

# Subdivided Module Catalogue for the Subject

# Russian

as vertieft studiertes Fach (studied with a focus on the scientific discipline) with the degree "Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Gymnasien"

Examination regulations version: 2023

Responsible: Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical

Studies

Responsible: Institute of Modern Philologies



# **Abbreviations used**

Course types:  $\mathbf{E} = \text{field trip}$ ,  $\mathbf{K} = \text{colloquium}$ ,  $\mathbf{O} = \text{conversatorium}$ ,  $\mathbf{P} = \text{placement/lab course}$ ,  $\mathbf{R} = \text{project}$ ,  $\mathbf{S} = \text{seminar}$ ,  $\mathbf{T} = \text{tutorial}$ ,  $\ddot{\mathbf{U}} = \text{exercise}$ ,  $\mathbf{V} = \text{lecture}$ 

Term: **SS** = summer semester, **WS** = winter semester

Methods of grading: **NUM** = numerical grade, **B/NB** = (not) successfully completed

Regulations: **(L)ASPO** = general academic and examination regulations (for teaching-degree programmes), **FSB** = subject-specific provisions, **SFB** = list of modules

Other: A = thesis, LV = course(s), PL = assessment(s), TN = participants, VL = prerequisite(s)

# **Conventions**

Unless otherwise stated, courses and assessments will be held in German, assessments will be offered every semester and modules are not creditable for bonus.

# **Notes**

Should there be the option to choose between several methods of assessment, the lecturer will agree with the module coordinator on the method of assessment to be used in the current semester by two weeks after the start of the course at the latest and will communicate this in the customary manner.

Should the module comprise more than one graded assessment, all assessments will be equally weighted, unless otherwise stated below.

Should the assessment comprise several individual assessments, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

# In accordance with

the general regulations governing the degree subject described in this module catalogue:

# LASP02015

associated official publications (FSB (subject-specific provisions)/SFB (list of modules)):

#### 31-Jan-2023 (2022-72)

This module handbook seeks to render, as accurately as possible, the data that is of statutory relevance according to the examination regulations of the degree subject. However, only the FSB (subject-specific provisions) and SFB (list of modules) in their officially published versions shall be legally binding. In the case of doubt, the provisions on, in particular, module assessments specified in the FSB/SFB shall prevail.



# The subject is divided into

Abbreviation	Module title	ECTS credits	Method of grading	page
Scientific Discipline (92 E	CTS credits)			
Compulsory Courses (72	ECTS credits)			
04-RusGy-LW1-232- m01	Literary Studies 1: Introductory Module	5	NUM	22
04-RusGy-LW2-232- m01	Literary Studies 2: Basic Module	5	NUM	23
0/1-RusGv-SW-232-m01	Linguistic Studies Basics (Part 1: Introductory Module + Part 2: Basic Module)	6	NUM	30
04-RusGy-RTP-232- m01	Russian Language: Text Production	5	NUM	27
	Level One Module Regional Studies and Culture (Part 1: Russia Past and Present + Part 2: Regional Studies)	5	NUM	6
04-RusGy-SPA1ÜF-232-	Language Practice Advanced Module 1 (Part 1: Translation +	6	NUM	29
04-RusGv-AM-SP2-152-	Part 2: Specialised Terminology)  Level Two Module Language Practice 2: Russian Linguistics	5	NUM	5
mo1 0/-RusGv-I WAM1-232-		_		
mo1 0/4-RusGv-I WAM2-232-	Literary Studies: Advanced Module 1	5	NUM	24
mo1	Literary Studies: Advanced Module 2	5	NUM	25
04-RusGy-SWAM1-232- m01	GGy-SWAM1-232- Linguistic Studies: Advanced Module 1		NUM	31
04-Rus- Gy-SWAM2-232-m01	Linguistic Studies: Advanced Module 2	5	NUM	32
04-RusGy-KW-232-m01	Basic Concepts of Cultural Studies	5	NUM	20
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Literature, Culture and Media in Transcultural Contexts: In- depth Module	5	NUM	21
04-RusGy-SWVM-232- m01	Linguistic Studies: In-depth Module	5	NUM	33
Compulsory Electives (20	o ECTS credits)			<u> </u>
Russian Language 1 (5	ECTS credits)			
04-RusGy-BM- SP1-152-m01	Level One Module Language Practice 1: Russian Language 1	5	NUM	7
o4-RusGy-IM-	Level Five Module: Orthography and Grammar for Native Speakers and Advanced Students 1	5	NUM	15
Russian Language 2 (5				<u></u>
o4-RusGy-BM-				
SP2-152-m01	Level One Module Language Practice 2: Russian Language 2	5	NUM	8
	Level Five Module: Orthography and Grammar for Native Spea-	5	NUM	16
	kers and Advanced Students 2			
Russian Language 3 (5	Level One Module Language Practice 3: Russian Language 3	5	NUM	9

LA Gymnasien Russian (2023)	JMU Würzburg • generated 30-Mär-2024 • exam.	page 3 / 33
	reg. data record Lehramt Gymnasien Russisch - 2023	



o4-RusGy-IM-	Level Five Module: Training in the Written Language for Native	5	NUM	17		
SSM1-152-m01	Speakers and Advanced Students 1	)	NOW	17		
Russian Language 4 (	Russian Language 4 (5 ECTS credits)					
o4-RusGy-BM-	Loyal One Medule Language Practice / Puscian Language /	5	NILIAA	40		
SP4-152-m01	Level One Module Language Practice 4: Russian Language 4 SP4-152-mo1		NUM	10		
o4-RusGy-IM-	Level Five Module: Training in the Written Language for Native	_	NUM	18		
SSM2-152-m01	Speakers and Advanced Students 2	5	NOM	10		
Teaching (10 ECTS credit	s)					
Compulsory Courses (1	o ECTS credits)					
o ( DugCy Dide and	Didactics and Teaching Methodology 1 (Part 1: Language Lear-					
04-RusGy-Did1-232-	ning Theories and Language Acquisition + Part 2: Communica-	5	NUM	11		
mo1	tive Russian Lessions)					
ov PucCy Dida and	Level Two Module Didactics and Teaching Methodology (Part					
o4-RusGy-Did2-232-	1 Intercultural Learning + Part 2: Text Work with regard to inter-	5	NUM	12		
mo1	cultural, literary and linguistic educational goals)					
Damas (c ECTC and dita)	•			•		

#### Paper (4 ECTS credits)

Students studying for a teaching degree Gymnasium must complete a practical training in didactics and teaching methodology (studienbegleitendes fachdidaktisches Praktikum) which refers to one of the subjects they selected as vertieft studiertes Fach (subject studied with a focus on the scientific discipline) pursuant to Section 34 Subsection 1 No. 4 LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes). The obligatory accompanying tutorial is offered by the respective subject. The ECTS credits obtained are counted in the subject Erziehungswissenschaften pursuant to Section 10 Subsection 3 LASPO (general academic and examination regulations for teaching-degree programms).

04-RusGy-Did-SP-152-mo1 Practical Training in Didactics and Teaching Methodology and accompanying tutorial Course

#### Freier Bereich (general as well as subject-specific electives)

Teaching degree students must take modules worth a total of 15 ECTS credits in the area Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) (Section 9 LASPO (general academic and examination regulations for teaching-degree programmes)). To achieve the required number of ECTS credits, students may take any modules from the areas below.

Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) -- open for all teaching degree students irrespective of their subject combinations: For additional courses that are open to all teaching degree students irrespective of their subject combinations (facherübergreifendes Zusatzangebot), please refer to the respective Annex of the "Ergänzende Bestimmungen für den "Freien Bereich" im Rahmen des Studiums für ein Lehramt" (Supplementary Provisions on the Area "Freier Bereich" in Teaching-Degree Programmes).

Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) -- Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies: For additional courses offered by the Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies for teaching degree students (fakultätsweites Zusatzangebot), please refer to the Annex of the "Ergänzende Bestimmungen der Philosophischen Fakultät (Fakultät für Historische, Philologische, Kultur- und Geographische Wissenschaften) für den "Freien Bereich" im Rahmen des Studiums für ein Lehramt" (Supplementary Provisions by the Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies on the Area "Freier Bereich" in Teaching-Degree Programmes).

#### Russian

(Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) -- subject specific)

( · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
04-RusGy-FB-IKP-152-m01 Intercultural Competence - Slavic Cultural Area (Freier Bereich)		5	NUM	14
o4-RusGy-MLKA-232-mo1 Methods of Working in Literary and Cultural Studies (Project Module)		5	B/NB	26
o4-RusGy-KLOE-232-mo1 Cultures and Literatures of the Eastern European and/or post- Soviet Areas		5	NUM	19

# Paper (10 ECTS credits)

Preparation of a written Hausarbeit (thesis) in accordance with the provisions of Section 29 LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes) is a prerequisite for teaching degree students to be admitted to the Erste Staatsprüfung (First State Examination). In accordance with the provisions of Section 29 LPO I, students studying for a teaching degree Gymnasium may write this thesis in one of the subjects they selected as vertieft studiertes Fach (subject studied with a focus on the scientific discipline) or in the subject Erziehungswissenschaften (Educational Science). Pursuant to Section 29 Subsection 1 Sentence 2 LPO I, students may also choose to write an interdisciplinary thesis.

04-RusGy-SchHA-152-m01	Thesis Russian	10	NUM	28
------------------------	----------------	----	-----	----

LA Gymnasien Russian (2023)	JMU Würzburg • generated 30-Mär-2024 • exam.	page 4 / 33
	reg. data record Lehramt Gymnasien Russisch - 2023	



Modul	e title		_		Abbreviation	
Level 1	wo Mo	dule Language Practice 2	e: Russian Linguistics	5	04-RusGy-AM-SP2-152-m01	
Modul	e coord	linator		Module offered by		
holder tures	of the	Professorship of Slavic La	anguages and Litera-	Professorship of Sl	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	pl. of module(s)		
5		rical grade				
Duration Module level Other prerequisites						
1 seme	1 semester undergraduate					
Conte	ıts					
Select	ed topi	cs in morphology and syn	tax. Difficult aspects	of the Russian lang	uage.	
Intend	ed lear	ning outcomes				
Studer	nts hav	e developed an advanced	l knowledge of Russia	an morphology and s	syntax.	
Course	es (type	, number of weekly conta	ict hours, language –	- if other than Germa	an)	
Ü (2)						
		sessment (type, scope, la			ation offered — if not every seme-	
		nation (approx. 60 minut assessment: German and,				
Alloca	tion of	places				
Additio	onal inf	ormation				
Worklo	oad					
150 h						
Teachi	ng cycl	e				
Referre	ed to in	LPO I (examination regu	lations for teaching-o	degree programmes)		
§ 8o I	Nr. 2 c					
Modul	e appe	ars in				
First st	ate exa	mination for the teaching	g degree Gymnasium	Russian (2015)		
First st	ate exa	mination for the teaching	g degree Gymnasium	Russian (2023)		



Module	e title				Abbreviation
Level C	ne Mo	dule Regional Studies an	d Culture (Part 1: Rus	ssia Past and Pre-	04-RusGy-BM-LK-152-m01
		Regional Studies)			
Modul	e coord	inator		Module offered by	
holder	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			Professorship of Sl	avic Languages and Literatures
tures	T		- 1 6	1 6 11 ()	
ECTS		od of grading	Only after succ. com	ipl. of module(s)	
5					
	Ouration Module level Other prerequisites				
2 semester undergraduate					
Conten			,		
Overvi	ew of hi	storical, territorial, econo	omic, and political de	velopments in Russ	ia.
Intend	ed learı	ning outcomes	,		
		able to competently analy evelopments that is base			o independently form an opinion specifics.
Course	s (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	if other than Germa	an)
S (2) +	S (2)				
		sessment (type, scope, la on on whether module ca			ntion offered — if not every seme-
		nation (approx. 60 minut ssessment: German and,			
Allocat	ion of p	olaces			
Additio	nal inf	ormation			
Worklo	ad				
150 h					
Teachi	ng cycl	e			
Referre	ed to in	LPO I (examination regu	lations for teaching-c	degree programmes)	
§ 80 I I	Nr. 2 d				
Module	e appea	rs in			
Circt of	ate exa	mination for the teaching	degree Gymnasium	Russian (2015)	



Module title		Abbreviation
Level One Module Language Practice 1: Russian Language 1	1	04-RusGy-BM-SP1-152-m01
Module coordinator	Module offered by	

ECTS	Method of grading	Only after succ. compl. of module(s)		
tures				
holder	of the Professorship of Slavic La	anguages and Litera-	Professorship of Slavic Languages and Literatures	

ECTS Method of grading		Only after succ. compl. of module(s)
5 numerical grade		
n	Module level	Other prerequisites
ster	undergraduate	
	numei <b>n</b>	numerical grade  n Module level

#### **Contents**

Introduction to the phonetics and orthography of the Russian language. Basic grammar skills and basic vocabulary.

# **Intended learning outcomes**

Students have developed a basic knowledge of the Russian language. They are able to write short simple texts and to talk about topics they are familiar with, using simple phrases and sentences.

 $\textbf{Courses} \ (\textbf{type}, \textbf{number of weekly contact hours, language} - \textbf{if other than German})$ 

Ü (6)

**Method of assessment** (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module can be chosen to earn a bonus)

written examination (approx. 60 minutes)

Language of assessment: German and/or Russian

#### Allocation of places

--

#### **Additional information**

--

#### Workload

150 h

# **Teaching cycle**

--

Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)

§ 80 | Nr. 2 c

#### Module appears in

First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015)



Module	e title	lodule title			Abbreviation		
Level One Module Language Practice 2: Russian Language 2			ce 2: Russian Language	2	04-RusGy-BM-SP2-152-m01		
Module coordinator				Module offered by			
holder of the Professorship of Slavic La tures		ic Languages and Litera-	Professorship of Slavic Languages and Literature				
<b>ECTS</b>	Meth	od of grading	Only after succ. cor	npl. of module(s)			
5	nume	erical grade					
Duration Module level		Other prerequisites	Other prerequisites				
1 semester undergraduate							
Conten	ıts						

More in-depth introduction to the phonetics and orthography of the Russian language. Expansion of the students' grammar skills and vocabulary.

#### **Intended learning outcomes**

Students have developed a basic knowledge of the Russian language and are able to apply their language skills independently with the help of dictionaries. They are able to translate texts of medium difficulty from Russian into German and to translate texts of low difficulty from German into Russian.

**Courses** (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

Ü (6)

**Method of assessment** (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module can be chosen to earn a bonus)

written examination (approx. 60 minutes)

Language of assessment: German and/or Russian

#### Allocation of places

--

#### **Additional information**

--

#### Workload

150 h

#### Teaching cycle

--

**Referred to in LPO I** (examination regulations for teaching-degree programmes)

§ 80 | Nr. 2 c

#### Module appears in

First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015)



Module title					Abbreviation	
Level (	Level One Module Language Practice 3: Russian Language 3				o4-RusGy-BM-SP3-152-mo1	
Modul	e coord	inator		Module offered by		
holder tures	of the I	Professorship of Slavic La	anguages and Litera-	Professorship of Sla	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Durati	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ester	undergraduate				
Conte	nts					
Advan	ced Rus	ssian grammar and vocal	oulary.			
Intend	ed lear	ning outcomes	<u> </u>			
indepe Germa	ndently n and t		aries. They are able to um difficulty from Ger	o translate texts of h man into Russian.	able to apply their language skills igh difficulty from Russian into nn)	
Metho		sessment (type, scope, la ion on whether module c			ition offered — if not every seme-	
		nation (approx. 60 minut ssessment: German and				
Alloca	tion of <sub> </sub>	places				
Additio	Additional information					
Worklo	oad					

150 h

**Teaching cycle** 

--

Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)

§ 80 I Nr. 2 c

Module appears in

First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015)



Module title	Abbreviation	
Level One Module Language Practice 4: Russian Language	64 o4-RusGy-BM-SP4-152-mo1	
Module coordinator	Module offered by	
holder of the Professorship of Slavic Languages and Literatures	Professorship of Slavic Languages and Literatures	

ECTS	Method of grading		Only after succ. compl. of module(s)
5	numerical grade		
Duratio	on	Module level	Other prerequisites
1 seme	ster	undergraduate	

#### **Contents**

Advanced Russian grammar and vocabulary.

#### **Intended learning outcomes**

Students have developed a sound knowledge of the Russian language and are able to apply their language skills independently with the help of dictionaries. They are able to translate texts of high difficulty from Russian into German and to translate texts of medium difficulty from German into Russian.

**Courses** (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

Ü (6)

**Method of assessment** (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module can be chosen to earn a bonus)

written examination (approx. 60 minutes)

Language of assessment: German and/or Russian

#### Allocation of places

--

#### **Additional information**

--

# Workload

150 h

# Teaching cycle

--

Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)

§ 80 | Nr. 2 c

#### Module appears in

First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015)



Module title Abbreviation							
Didactics and	Didactics and Teaching Methodology 1 (Part 1: Language Learning Theories 04-RusGy-Did1-232-mo1						
,	and Language Acquisition + Part 2: Communicative Russian Lessions)						
Module coord	inator		Module offered by				
		,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	avic Languages and Literatures			
	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)				
	rical grade						
Duration	Module level	Other prerequisites					
2 semester							
Contents							
Intended learn	ning outcomes	_					
Courses (type,	, number of weekly conta	act hours, language –	- if other than Germa	an)			
S (2) + S (2)							
	essment (type, scope, la on on whether module o			ation offered — if not every seme-			
written examir	nation (approx. 90 minu	tes)					
Allocation of p	olaces						
Additional info	ormation						
Workload							
150 h							
Teaching cycle	e						
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80 l Nr. 2 e							
Module appears in							
First state exa	mination for the teachin	g degree Gymnasium	Russian (2023)				



Modul	Abbreviation						
Level T	Level Two Module Didactics and Teaching Methodology (Part 1 Intercultural 04-RusGy-Did2-232-mo1						
	Learning + Part 2: Text Work with regard to intercultural, literary and lingui-						
	stic educational goals)						
Modul	e coord	inator		Module offered by			
	_			•	avic Languages and Literatures		
ECTS		od of grading	Only after succ. com	pl. of module(s)			
5		rical grade					
Duratio		Module level	Other prerequisites				
2 seme							
Conter	ıts						
Intend	ed lear	ning outcomes					
		, number of weekly	contact hours, language —	if other than Germa	n)		
S (2) +	S (2)						
			pe, language — if other tha ule can be chosen to earn		tion offered — if not every seme-		
written	exami	nation (approx. 90 n	ninutes)				
Allocat	tion of	places					
Additio	onal inf	ormation					
Worklo	oad						
150 h	-,-						
Teachi	ng cycl	e					
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80   Nr. 2 e							
Modul	Module appears in						
First st	ate exa	mination for the tea	ching degree Gymnasium	Russian (2023)			



Modul	e title	,			Abbreviation	
Practio	al Train	ning in Didactics and Tea	and accompanying	04-RusGy-Did-SP-152-m01		
	l Cours					
	e coord			Module offered by		
holder tures	holder of the Professorship of Slavic Languages and Litera- tures					
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. com	pl. of module(s)		
4	(not)	successfully completed				
Duration	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ester	undergraduate				
Conter	ıts					
	ng and delivere		students' placement	schools; critical refl	ection of the lessons the stu-	
Intend	ed lear	ning outcomes				
Studer	nts will	have developed advance	d practical teaching s	skills.		
Course	<b>es</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language —	if other than Germa	ın)	
P (o) +	Ü (2)					
		sessment (type, scope, la ion on whether module ca			ation offered — if not every seme-	
Conter regula	nts and tions fo		s specified in Section mmes); participation	34 Subsection 1 Ser	ntence 1 No. 4 LPO I (examination ing practice, completion of all set	
Alloca	tion of	places				
Additio	onal inf	ormation				
Worklo	Workload					
120 h						
Teaching cycle						
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 34 l 1	§ 34 l 1 Nr. 4					
Modul	e appea	ars in				

First state examination for the teaching degree Gymnasium Educational Science (2015)



Module	Module title Abbreviation					
Intercu	ltural (	Competence - Slavic Cultu	ıral Area (Freier Bere	ich)	04-RusGy-FB-IKP-152-m01	
Module	e coord	inator		Module offered by		
		Professorship of Slavic La	inguages and Litera-		avic Languages and Literatures	
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. con	ıpl. of module(s)		
5	nume	rical grade	-			
Duratio	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster	undergraduate				
Conten	ts					
		of culture-specific knowle res as well as business p		c cultural area, cultu	ral models, organisational and	
Intend	ed learı	ning outcomes				
		e developed intercultural ences between German a			gnising and dealing with similari- practice.	
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	· if other than Germa	n)	
S (2)		•	, , ,			
		sessment (type, scope, la			tion offered — if not every seme-	
written pages)	examiı	nation (approx. 60 minut	es) or presentation (a	approx. 15 minutes) v	with written elaboration (6 to 10	
Allocat	ion of p	olaces				
Additio	nal inf	ormation				
Worklo	ad					
150 h						
Teachi	ng cycl	e				
Referre	Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)					
Module	Module appears in					
First st	ate exa	mination for the teaching	degree Gymnasium	Russian (2015)		
First st	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)					



Modul	Module title Abbreviation						
Level F	Level Five Module: Orthography and Grammar for Native Speakers and Advan- 04-RusGy-IM-OGM1-152-mo1						
	ced Students 1						
Modul	Module coordinator Module offered by						
	of the I	Professorship of Slavic La	Professorship of Sla	avic Languages and Literatures			
tures		1 6 . 1		1.6.11.6			
ECTS		od of grading rical grade	Only after succ. com	ipi. or module(s)			
5							
Duration 1 seme		Module level undergraduate	Other prerequisites				
Conter		unacigiadate	<u> </u>				
		the authorizable of the	Dussian language Da	sis grammar skills			
		o the orthography of the	Russian language. Ba	isic grammar skills.			
		ning outcomes					
Studer comple		e learned the basics of Ru	ıssian grammar and s	spelling. They are ab	le to write texts of low to medium		
Course	es (type	, number of weekly conta	ct hours, language —	if other than Germa	ın)		
Ü (2)							
		sessment (type, scope, la on on whether module c			tion offered — if not every seme-		
		nation (approx. 60 minut ssessment: German and					
	tion of p						
Additio	onal inf	ormation	·				
Worklo	oad						
150 h							
Teachi	ng cycl	e					
Referre	Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 8o I	§ 80 I Nr. 2 c						
Modul	e appea	rs in					
First st	irst state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015)						



Modul	Module title Abbreviation						
Level I	Level Five Module: Orthography and Grammar for Native Speakers and Advan-						
ced St	ced Students 2						
Modul	e coord	inator		Module offered by			
holder tures	of the	Professorship of Slavic La	inguages and Litera-	Professorship of Sla	avic Languages and Literatures		
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. com	ipl. of module(s)			
5	nume	rical grade					
Durati	on	Module level	Other prerequisites				
1 seme	ester	undergraduate					
Conte	nts						
Conso	lidation	and expansion of the stu	udents' spelling and g	grammar skills.			
Intend	led lear	ning outcomes					
	nts have m comp	•	wledge of Russian gr	ammar and spelling.	They are able to write texts of		
Course	<b>es</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	- if other than Germa	ın)		
Ü (2)							
		sessment (type, scope, la ion on whether module ca			tion offered — if not every seme-		
		nation (approx. 60 minut ssessment: German and,					
	tion of						
Additio	onal inf	ormation					
	_						
Workle	oad						
150 h							
Teachi	Teaching cycle						
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80   Nr. 2 c							
Modul	Module appears in						
First st	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015) First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)						



Modul	Module title Abbreviation						
Level I	evel Five Module: Training in the Written Language for Native Speakers and 04-RusGy-IM-SSM1-152-mo1						
Advan	Advanced Students 1						
Modul	Module coordinator Module offered by						
holder tures	of the I	Professorship of Slavic La	inguages and Litera-	Professorship of SI	avic Languages and Literatures		
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)			
5	nume	rical grade	-				
Durati	on	Module level	Other prerequisites				
1 seme	ester	undergraduate					
Conte	nts						
Conso ness le		of the students' spelling	and grammar skills.	Dictation exercises.	Forms. Writing private and busi-		
Intend	ed lear	ning outcomes					
Stude	nts are a	able to fill in forms as wel	l as to write letters a	nd texts of medium	complexity.		
Course	<b>es</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	- if other than Germa	an)		
Ü (2)							
		sessment (type, scope, la ion on whether module ca			ation offered — if not every seme-		
		nation (approx. 60 minut ssessment: German and,					
	tion of						
Additi	onal inf	ormation					
Workle	oad						
150 h							
Teaching cycle							
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80   Nr. 2 C							
Module appears in							
First st	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015) First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)						



Modul	Module title Abbreviation						
Level F	evel Five Module: Training in the Written Language for Native Speakers and o <sub>4-RusGy-IM-SSM2-152-mo1</sub>						
	Advanced Students 2						
Modul	Module coordinator Module offered by						
holder	of the I	Professorship of Slavic L	anguages and Litera-	Professorship of Sl	avic Languages and Literatures		
tures			T				
ECTS		od of grading	Only after succ. con	ıpl. of module(s)			
5		rical grade					
Durati		Module level	Other prerequisites				
1 seme		undergraduate	<u> </u>				
Conte							
Conso ses.	lidation	of the students' spelling	g skills. Introduction t	o Russian punctuati	on. Dictation and essay exerci-		
	lad laar	ning outcomes	_				
					<b>L</b> a		
		able to write down texts					
	es (type	, number of weekly conta	act hours, language –	- if other than Germa	an)		
Ü (2)							
		<b>sessment</b> (type, scope, la ion on whether module c			ation offered — if not every seme-		
		nation (approx. 60 minu					
Langua	age of a	ssessment: German and	l/or Russian				
Alloca	tion of <sub>I</sub>	olaces					
Addition	onal inf	ormation					
Workle	oad						
150 h			_				
Teaching cycle							
Referr	Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 80   Nr. 2 c							
Modul	e appea	ars in					
	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015)						



Module	Module title Abbreviation					
Culture	Cultures and Literatures of the Eastern European and/or post-Soviet Areas o4-RusGy-KLOE-232-mo1					
Module	coord	inator		Module offered by		
				Professorship of Sl	avic Languages and Literatures	
ECTS		od of grading	Only after succ. com	npl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio		Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster					
Conten	ts					
Intende	ed lear	ning outcomes				
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	if other than Germa	an)	
S (2)						
		sessment (type, scope, la on on whether module ca			ation offered — if not every seme-	
b) porti	folio (a	mination (approx. 90 min pprox. 15 pages) or ation (approx. 15 minute				
Allocat	ion of p	olaces				
Additio	nal inf	ormation				
Worklo	ad					
150 h						
Teachi	ng cycl	e				
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
Module	Module appears in					
First sta	ate exa	mination for the teaching	g degree Gymnasium	Russian (2023)		



Module title					Abbreviation	
Basic C	Basic Concepts of Cultural Studies				04-RusGy-KW-232-m01	
Module	Module coordinator			Module offered by		
					avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0 0	
5	nume	rical grade				
Duratio	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster					
Conten	ts					
Intende	ed lear	ning outcomes				
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	- if other than Germa	n)	
S (2)						
		<b>sessment</b> (type, scope, la ion on whether module ca			tion offered — if not every seme-	
b) writt c) portf	ten exa folio (a	(10 to 15 pages) or mination (approx. 90 min pprox. 15 pages) or nation (approx. 15 minute				
Allocat	ion of	places				
Additio	nal inf	ormation				
Worklo	ad					
150 h						
Teaching cycle						
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 80 l Nr. 2 d						
Module appears in						
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)					



Module title Abbreviation						
Literat	Literature, Culture and Media in Transcultural Contexts: In-d				04-RusGy-LKMT-232-m01	
Module	e coord	inator		Module offered by	<u>,                                      </u>	
				Professorship of S	Slavic Languages and Literatures	
ECTS		od of grading	Only after succ. con	ıpl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio		Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster					
Conten	ts					
Intend	ed lear	ning outcomes				
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	if other than Germ	nan)	
S (2)	_		•			
		<b>sessment</b> (type, scope, la ion on whether module c			nation offered — if not every seme-	
term pa	aper (10	o to 15 pages)				
Allocat	ion of	places				
Additio	nal inf	ormation				
Worklo	ad					
150 h						
Teachi	ng cycl	e				
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 80   Nr. 2 a (2 ECTS) and § 80   Nr. 2 d (3 ECTS)						
Module appears in						
First st	ate exa	mination for the teaching	g degree Gymnasium	Russian (2023)		



Module title					Abbreviation	
Literary Studies 1: Introductory Module					04-RusGy-LW1-232-m01	
Module	e coord	linator		Module offered by		
				<u> </u>	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0 0	
5	nume	rical grade				
Duratio	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ester					
Conter	ıts					
		,				
Intend	ed lear	ning outcomes				
Course	s (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	- if other than Germa	n)	
V (2)		_				
	_	urse types: S				
		<b>sessment</b> (type, scope, la ion on whether module c			tion offered — if not every seme-	
		mination (approx. 90 mir	nutes) or			
		pprox. 15 pages) or nation (approx. 15 minute	c)			
	tion of		5)			
Allocal	LIUII UI	places				
Vqqiti	nal inf	ormation				
Auuitit	Jilat IIII	ormation .				
Worklo	nad					
150 h	-34					
	Teaching cycle					
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 80   Nr. 2 a						
Module appears in						
	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)					



Module title					Abbreviation	
Literary	y Studi	es 2: Basic Module			04-RusGy-LW2-232-m01	
Module coordinator				Module offered by		
				Professorship of Sla	avic Languages and Literatures	
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. com	pl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster					
Conten	ts					
Intende	ed learı	ning outcomes				
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language —	if other than Germa	n)	
S (2)	_					
		sessment (type, scope, la on on whether module ca			tion offered — if not every seme-	
		(10 to 15 pages) or mination (approx. 90 min	utes)			
Allocat	ion of p	olaces				
Additio	nal inf	ormation				
Worklo	ad					
150 h						
Teachi	Teaching cycle					
Referre	Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)					
	§ 80 l Nr. 2 a					
	Module appears in					
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)					



Module title Abbreviation					Abbreviation
Literary	y Studi	es: Advanced Module 1			04-RusGy-LWAM1-232-m01
Module	coord	inator		Module offered by	
					avic Languages and Literatures
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. com		arro zariguagos arra zitoratares
5		rical grade		•	
Duratio	n	Module level	Other prerequisites		
1 seme	ster				
Conten	ts				
Intende	ed lear	ning outcomes			
-					
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	if other than Germa	an)
S (2)					
		sessment (type, scope, la ion on whether module ca			ation offered — if not every seme-
term pa	aper (10	o to 15 pages)			
Allocat	ion of <sub>l</sub>	places			
Additio	nal inf	ormation			
Worklo	ad				
150 h					
Teachi	ng cycl	e			
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)					
§ 80 I N	§ 80   Nr. 2 a				
Module appears in					
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)				



Module	Module title Abbreviation						
Literary Studies: Advanced Module 2					04-RusGy-LWAM2-232-m01		
Module	coord	inator		Module offered by			
	,			Professorship of Sla	avic Languages and Literatures		
ECTS		od of grading	Only after succ. con	pl. of module(s)			
5	nume	rical grade					
Duratio	n	Module level	Other prerequisites				
1 semes	ster						
Conten	ts						
Intende	ed lear	ning outcomes					
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	if other than Germa	ın)		
V (2)			•				
alterna	tive co	urse types: S					
		<b>sessment</b> (type, scope, la ion on whether module c			tion offered — if not every seme-		
b) writt	en exa	(10 to 15 pages) or mination (approx. 90 mir					
<u> </u>		ation (approx. 15 minute	S)				
Allocat	ion of <sub> </sub>	places					
Additio	nal inf	ormation					
Worklo	ad						
150 h							
Teachir	Teaching cycle						
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80   Nr. 2 a							
Module appears in							
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)						



Module	Module title Abbreviation				
Metho	Methods of Working in Literary and Cultural Studies (Project				04-RusGy-MLKA-232-m01
Module	e coord	inator		Module offered	by
				Professorship o	f Slavic Languages and Literatures
ECTS		od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
5	(not)	successfully completed			
Duratio	on	Module level	Other prerequisites		
1 seme	ster				
Conten	ts				
	-				
Intend	ed lear	ning outcomes			
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	- if other than Ge	rman)
S/R (2)					
		sessment (type, scope, la ion on whether module ca			nination offered $-$ if not every seme-
report	(approx	κ. 10 pages) with project ι	results or portfolio (a <sub>l</sub>	pprox. 15 pages)	
Allocat	ion of	places			
Additio	nal inf	ormation			
Worklo	ad				
150 h					
Teachi	ng cycl	e			
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)					
Module	Module appears in				
First st	ate exa	mination for the teaching	g degree Gymnasium	Russian (2023)	



Module title Abbreviation					Abbreviation	
Russia	n Lang	uage: Text Production		-	04-RusGy-RTP-232-m01	
Module	e coord	inator		Module offered by		
	COOIG			1	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con		avic Languages and Literatures	
5		rical grade		ipti oi modute(s)		
Duratio	n	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster		1			
Conten	ıts		•			
Intende	ed lear	ning outcomes				
Course	s (type	, number of weekly cont	act hours, language –	- if other than Germa	an)	
Ü (2)		•			•	
		sessment (type, scope, ion on whether module			ation offered — if not every seme-	
		nation (approx. 60 minussessment: German and				
Allocat	ion of	places				
Additio	nal inf	ormation				
Worklo	ad					
150 h						
Teachi	ng cycl	e				
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)						
§ 80   Nr. 2 c						
Module	Module appears in					
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)					



Modul	e title				Abbreviation	
Thesis	Russia	ın		-	04-RusGy-SchHA-152-m01	
Modul	e coord	linator		Module offered by		
holder tures	holder of the Professorship of Slavic Languages and Liter tures			Professorship of Sl	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)		
10	nume	rical grade				
Duratio	Duration Module level		Other prerequisites	Other prerequisites		
		undergraduate				
Conter	Contents					

Adhering to the principles of good scholarly practice, students will independently research and write on a topic in the subject of Russian or in Russian didactics they have agreed upon with an authorised examiner or two authorised examiners in accordance with the provisions of Section 29 LPO (examination regulations for teaching degree programmes).

#### **Intended learning outcomes**

Students are able to - independently write an academic paper (define and analyse a problem, conduct a literature search, refer to relevant theories, interpret data, draw logical conclusions, and offer approaches to the solution of said problem), - work to deadlines, - prepare an appropriate written account of the results of their work.

**Courses** (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

No courses assigned to module

**Method of assessment** (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module can be chosen to earn a bonus)

Hausarbeit (thesis) pursuant to Section 29 LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes) (approx. 40 pages)

Language of assessment: German; exceptions pursuant to Section 29 Subsection 4 LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)

# **Allocation of places**

--

#### **Additional information**

\_\_

#### Workload

300 h

#### Teaching cycle

--

Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)

§ 29

#### Module appears in

First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2015) First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)



Module title Abbreviation							
_		ctice Advanced Module 1	04-RusGy-SPA1ÜF-232-m01				
	sed Terminology)						
Module	e coord	inator		Module offered by			
				'	avic Languages and Literatures		
ECTS		od of grading	Only after succ. com	pl. of module(s)			
6	nume	rical grade					
Duratio		Module level	Other prerequisites				
2 seme	ester						
Conten	ts						
Intende	ed lear	ning outcomes	,				
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language –	if other than Germa	ın)		
Ü (2) +	Ü (2)						
					tion offered — if not every seme-		
		ion on whether module ca		a bonus)			
		mination (approx. 90 min					
		nation of one candidate e ssessment: German and,		ites)			
Allocat			01110331011				
		Jucco					
Additio	nal inf	ormation					
Worklo	ad						
180 h							
Teachi	ng cycl	e					
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80   Nr. 2 c							
Module appears in							
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)						



Module	Module title Abbreviation						
Linguistic Studies Basics (Part 1: Introductory Module + Part 2: Basic Module)					04-RusGy-SW-232-m01		
Module	e coord	inator		Module offered by			
				Professorship of Sla	avic Languages and Literatures		
ECTS		od of grading	Only after succ. com	pl. of module(s)			
6	nume	rical grade					
Duratio		Module level	Other prerequisites				
2 seme	ester						
Conten	ts						
Intend	ed lear	ning outcomes					
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	ct hours, language —	if other than Germa	n)		
V (2) + alterna		urse types (part 1): S					
		sessment (type, scope, la on on whether module ca			tion offered — if not every seme-		
		nation (approx. 120 minu ssessment: German and,					
Allocat	ion of p	olaces					
Additio	nal inf	ormation					
Worklo	ad						
180 h							
Teachi	ng cvcl	e					
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
§ 80 l Nr. 2 b							
Module appears in							
	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)						
	ist state examination for the teaching degree dyninasian (2023)						



Module title					Abbreviation	
Linguis	Linguistic Studies: Advanced Module 1				04-RusGy-SWAM1-232-m01	
Module	e coord	inator		Module offered by		
				Professorship of Sla	avic Languages and Literatures	
ECTS		od of grading	Only after succ. com	npl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio		Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster					
Conten	ts					
			-			
Intende	ed learı	ning outcomes				
Course	<b>s</b> (type	, number of weekly conta	act hours, language –	- if other than Germa	n)	
V (2)						
		sessment (type, scope, la on on whether module c			tion offered — if not every seme-	
b) oral	examin	mination (approx. 90 mir lation (approx. 15 minute ssessment: German and	es)			
Allocat						
Additio	nal inf	ormation				
			-			
Worklo	ad					
150 h						
Teachi	Teaching cycle					
Referre	Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)					
§ 80 I N	§ 80   Nr. 2 b					
Module	Module appears in					
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)					



Module	e title			Abbreviation					
Linguis	stic Stu	dies: Advanced Module	2		04-RusGy-SWAM2-232-m01				
Module	e coord	inator		Module offered by					
				Professorship of Slavic Languages and Literatures					
ECTS	'S Method of grading Only after succ. com			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
5		rical grade							
Duration		Module level	Other prerequisites						
1 semester									
Contents									
Intended learning outcomes									
<b>Courses</b> (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)									
S (2)									
<b>Method of assessment</b> (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module can be chosen to earn a bonus)									
term paper (10 to 15 pages) Language of assessment: German and/or Russian									
Allocat	ion of	olaces							
Additio	nal inf	ormation							
Workload									
150 h									
Teaching cycle									
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)									
§ 80 l Nr. 2 b									
Module appears in									
First st	ate exa	mination for the teachir	g degree Gymnasium	Russian (2023)					



Module title Abbreviation									
Linguis	tic Stu	dies: In-depth Module			04-RusGy-SWVM-232-m01				
Module	coord	inator		Module offered by					
	Coola			Professorship of Slavic Languages and Literatures					
ECTS Method of grading			Only after succ. com	,					
5		rical grade		ompt. or modute(3)					
Duration		Module level	Other prerequisites	ther prerequisites					
1 semester									
Contents									
Intended learning outcomes									
<b>Courses</b> (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)									
S (2)									
<b>Method of assessment</b> (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every seme-									
ster, information on whether module can be chosen to earn a bonus)									
term paper (10 to 15 pages) Language of assessment: German and/or Russian									
Allocation of places									
Additio	nal info	ormation							
Workload									
150 h									
Teaching cycle									
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)									
§ 80   Nr. 2 b									
Module appears in									
First sta	First state examination for the teaching degree Gymnasium Russian (2023)								